

# Heraldo de Castellón

DIARIO ANTIFASCISTA

AÑO XLIX  
Núm. 14.898

FRANQUEO  
CONCERTADO

Viernes 3 de Junio de 1938  
Redacción, Administración y talleres: D. Ibarra, 11

PRECIO  
20 CENTIMOS

TELF. 1533  
APARTADO 12

## Nuestra industria de guerra ha de ser proporcionada a la formidable potencia de nuestro heroico Ejército Popular

# ¡INTENSIFIQUEMOS LA PRODUCCION DE GUERRA!

## Para un Ejército potente, una potente industria de guerra

Con insistencia hemos destacado la gravedad de los momentos actuales: el fascismo no renuncia a sus planes brutales y tiene cada día más prisa en poder dar cima a sus propósitos siniestros de romper nuestra resistencia para después utilizar nuestra juventud, nuestras riquezas, al servicio de sus proyectos de conquista del mundo.

Pero también destacamos que aún tenemos recursos y reservas casi inéditos, en la formidable cantera de energías del pueblo español. Estas mismas energías son las que quisiera utilizar el fascismo en provecho propio. Y eso es lo que le estamos impidiendo con nuestra resistencia, que nos esclavice para utilizarnos como mercenarios y colonizados.

Hoy, nuestra resistencia ya se apoya en un material abundante y moderno, utilizado por soldados foguados en todos los campos de batalla de nuestra España indomable. Poseemos fusiles, ametralladoras, cañones, tanques, aviones construidos en nuestras mismas fábricas, por nuestros mismos obreros, que como sus hermanos de las trincheras del frente combaten en las trincheras de la producción. En este combate tampoco puede haber descanso cuando no lo hay en aquél del frente. El enemigo tiene prisa por acabar. Nosotros hemos de tenerla en aplastarlo. Y para ello hay que producir intensamente, producir rápidamente en todas las industrias de guerra y en las relacionadas con ella. Hay que forjar de prisa las armas recias que nos permitan aniquilar a los enemigos de España.

Para ello existe un magnífico programa de unidad de acción sellado entre las dos sindicales hermanas U. G. T. y C. N. T. para producir con rendimiento apropiado a las circunstancias, todo el material que necesitan nuestros soldados de primera línea para los combates más duros que se avecinan. Este programa es el que han de aplicar unidas las dos centrales sindicales, apoyadas por todos los partidos, por todos los españoles, ya que de esta forma es como ayudan al Gobierno de Unión Nacional, en el cual están representados todos, a convertir nuestra industria en el arma más poderosa y más eficaz para ganar la guerra.

No cabe duda que podrán existir dificultades que no existían hace unos meses, creadas hoy por la misma crueldad de la lucha. La incorporación a quintas de los obreros antiguos, de los viejos luchadores del torno y del banco, crea el problema de su sustitución inmediata, para que no se paralice ni un minuto la producción de guerra, que ha de ser cada día llevada a cabo con un ritmo más veloz.

Pero este problema puede ser resuelto por los mismos sindicatos en gran parte, de acuerdo con su programa sagrado de unidad, y llevando a la mujer a todos aquellos puestos que pueda ocupar inmediatamente, teniendo en cuenta la experiencia de otras industrias y fábricas donde ya trabajan las mujeres con un rendimiento digno de su voluntad y su entusiasmo.

Al propio tiempo hay que seguir una política de economía severa, que evite todo derroche, que elimine la burocratización que puede ser una carga, que suprima toda actividad que no sea imprescindible, que vigile contra el sabotaje y la pasividad en el trabajo. Y en esto todos los antifascistas, con los Sindicatos y bajo la dirección del Gobierno, deben ayudar y apoyar la labor encañada a hacer de nuestra industria de guerra la fuente abundante de las armas y material de guerra que necesitamos. Al mismo tiempo que se pide a los luchadores de la producción que intensifiquen su esfuerzo, su sacrificio, deberá ser también preocupación fundamental de todos los organismos relacionados con la industria de guerra, facilitar el abastecimiento de estos heroicos trabajadores de las fábricas, para que puedan cada día con más entusiasmo enviar a sus hermanos de los frentes el material de guerra necesario para combatir y vencer a los enemigos del pueblo español que quiere ser libre y está dispuesto a todos los esfuerzos para conseguirlo.

## S. I. A.

Organizado por SOLIDARIDAD INTERNACIONAL ANTIFASCISTA, y a beneficio de HUERFANOS DE OBREROS Y VICTIMAS DEL FASCISMO, se celebrará el próximo domingo, día 5, a las ONCE DE LA MAÑANA, un GRANDIOSO FESTIVAL ARTISTICO-MUSICAL, en el Teatro Municipal de esta ciudad, en el que intervendrán destacados elementos.

S. I. A. espera de todos los castellanenses y antifascistas en general, contribuirán a tan benéfica obra, adquiriendo sus localidades para asistir a tan grandioso y humanitario acto.

Las localidades podrán recogerse en el Comité Provincial de S. I. A., Casas Sala, 30.

## GOBIERNO CIVIL

### Ayer se ha celebrado una importante reunión de todas las fuerzas antifascistas de Castellón presidida por el Gobernador Civil, camarada Fernando Rodríguez

Ayer por la tarde se celebró en el Gobierno civil, presidida por el gobernador, camarada Fernando Rodríguez, una importante reunión de todos los representantes de partidos y organizaciones sindicales, con asistencia del Comandante militar de la plaza y miembros del Frente Popular.

En dicha reunión se trató con todo detenimiento de los problemas planteados en Castellón y su provincia como consecuencia de la situación militar, a fin de darles solución adecuada con la colaboración estrecha y cordial de todos los presentes.

### En Almenara ha empezado la incorporación de la mujer al trabajo

El alcalde de Almenara ha comunicado a este Gobierno civil, que en aquella localidad se ha empezado ya con todo entusiasmo a incorporar las mujeres a todos los trabajos que se puede prescindir de los hombres, habiéndose conseguido hasta este momento resultados plenamente satisfactorios.

### Hacia la verdadera cordialidad entre los militares y los campesinos

También se ha recibido en este to de que sea ofrecida gratuitamente

## C. N. T. --- A. I. T.

Federación Local de Sindicatos Unicos de Castellón

### Consigna firme para todo confederado: ¡Fuera la semana inglesa!

Abochorna un poco hablar de estos hechos, pero como no pueden asustarnos las verdades, hablemos de la semana inglesa en el trabajo. Y recordemos que hacemos la guerra. No es pesadez, ni contumacia, ni testarudez, tendremos que repetir muchas veces, y tentados estamos de poner una "CABEZA" a diario en nuestra prensa que diga: Nosotros hacemos la guerra; porque se olvidan en la retaguardia, lo olvidan los que todavía tienen comodidad,

servicios de Intendencia del Ejército de Maniobras, comunicando que por la Dirección de dichos servicios no se escatimarán esfuerzos para conseguir la mayor cordialidad entre el personal militar y los campesinos a los que están dispuestos a ayudar en todos momentos con los medios de que disponga Intendencia.

### Ha comenzado el reparto de leche condensada

Según las manifestaciones que nos han hecho, han comenzado ya a llegar a este Gobierno civil alcaldes de los pueblos a recoger la leche condensada que regalan las organizaciones británicas, con el propósito de artículos de exportación, tales te entre la población civil más necesitada.

## Detenciones

Por no cumplir las instrucciones dictadas sobre los refugios, ha sido denunciado Ramón Bou Segarra.

Por vender géneros a precios abusivos fueron puestos a disposición del Tribunal Especial de Guardia, el vendedor ambulante Emilio Escudero Gil y la lechera Vicenta Ibáñez Devís.

mantas, abrigo, cama, bajo techo, lo olvidan los que se llaman trabajadores o antifascistas o productores y hacen semana inglesa o solamente trabajan por la mañana o solamente dos horas por la tarde, sin sentir rubor en sus mejillas ni temblores en su corazón, esto nos dicen nuestros compañeros del frente.

Contra la semana inglesa, contra la práctica de no trabajar en la tarde de los sábados pueden esgrimirse, recordando que hacen la guerra, mil argumentos resobados; se puede repetir que los combatientes no tienen sábados ni domingos; que los muertos en defensa de la libertad tienen la eternidad; que la producción necesita de jornadas sin horas; que la economía requiere sacrificios sin tasa; que la victoria es una suma de abnegaciones; que la derrota es una resta de sacrificios y de energías... ¡Se pueden decir tantas cosas! Pero lo que está casi inédito, es decir que la semana inglesa es una inmoralidad y una vergüenza que nadie puede tener el valor moral de justificarla, si de verdad se siente trabajador o antifascista, así lo entendemos nosotros.

Se ha olvidado, no hay duda, que hacemos la guerra. Que la hacemos todos, es decir, que todos hemos de participar en la victoria o repartirnos la derrota. Que la guerra, no se gana combatiendo con heroísmo unos, trabajando denodadamente otros y descansando en sábado y todos los días por la tarde los demás, porque descansando se niegan horas de producción a la economía de guerra, y no hace cosa mayor el traidor que en nuestra retaguardia sabotea el triunfo del pueblo. Se ha olvidado que el coraje de los combatientes se nutre de la moral de la

(Pasa a la segunda página.)

## "El esfuerzo de la mujer en el campo es actualmente necesario e imprescindible"

dice el camarada Armando Artal, Secretario de la Federación Nacional de Campesinos C.N.T. en unas interesantes manifestaciones

—¿Qué impresión le produjo la constitución del Gobierno de Unión Nacional con la incorporación de las sindicales?

—Buena. Inmejorable... Teniendo en cuenta la situación interior, le confieso con entera franqueza que veía venir el acontecimiento y hasta presentía la solución que se iba a dar al problema. Por eso quizá no me produjo extrañeza alguna. Apreciando las cosas a mi manera, la formación de un Gobierno Nacional que restableciera la unidad de acción entre todos los sectores antifas-

cistas era cuestión de verdadero sentido político, indemorable a todas luces.

—¿Qué opina de la Declaración de Principios del Gobierno y especialmente del punto octavo?

—Por razones fáciles de comprender reservo mi juicio personal sobre la totalidad de la mencionada Declaración de Principios. Solo puedo decirle que para el exterior fué muy oportuna.

—¿Y sobre el octavo punto no puede decirme nada?

—Sobre ese punto concreto no tengo inconveniente El Gobierno declara que

hay que hacer «una profunda reforma agraria que liquide la vieja y aristocrática propiedad semifeudal, que al caer de sentido humano, nacional y económico, ha sido siempre el mayor obstáculo para el desarrollo de las grandes posibilidades del país. Asiento de la nueva España sobre una amplia y sólida democracia campesina, dueña de la tierra que trabaja». Estoy de acuerdo, completamente de acuerdo, con el espíritu y con la letra de esta declaración. Sin embargo, para que esa democracia cam-

(Pasa a la segunda página.)

PARTE OFICIAL DE GUERRA

Nuestras fuerzas rechazan al enemigo en cuatro ataques al vértice Morrón. Derribamos un «Fiat» y un Heinkel. La «Gloriosa» efectúa servicios de bombardeo con gran eficacia.

EJERCITO DEL ESTE.--Sin novedad importante que destacar en los distintos sectores.

EJERCITO DE LEVANTE.--Los facciosos fueron rotundamente rechazados, con grandes pérdidas, en cuatro intentos de ataque a nuestras posiciones al noroeste del vértice Morrón, sector de Mora de Rubielos.

En la misma zona, las tropas leales reconquistaron las cotas 1.196 1 062 y 1.073, haciendo huir al enemigo que intentó varias veces recuperarlas.

También fueron totalmente neutralizados otros duros ataques a nuestras posiciones de la Puebla de Valverde.

ques a nuestras posiciones de la Puebla de Valverde.

La aviación enemiga actuó con intensidad sobre nuestras líneas.

En el sector de Mosqueruela, los antiáereos leales derribaron un «Fiat C. R. 32», resultando carbonizado un piloto italiano.

En la zona de Albocácer fué abatido un «Heinkel 51», capturándose ileso a su tripulante, de nacionalidad alemana.

Nuestros aparatos realizaron con gran eficacia varios servicios de bombardeo y ametrallamiento de las posiciones rebeldes.

En los demás frentes, sin noticias de interés.

«El esfuerzo de la mujer...»

(Viene de la primera página).

pesina se estructure sobre cimiento y bases firmes las Federaciones Nacionales de Campesinos U. G. T.-C. N. T. deben intervenir directamente en esa labor con plena responsabilidad y con toda la amplitud que el caso requiere.

—¿Es necesaria y fácil la incorporación de la mujer a los trabajos del campo?

—Por supuesto. Nadie, absolutamente nadie de cuantos siguen de cerca las fluctuaciones del momento y los problemas que de la guerra se derivan puede mostrarse contrario. En algunas regiones, en realidad el problema no existe. Virtualmente la mujer, en varias regiones de España, trabaja en el campo no ya desde su infancia, sino desde su niñez. Valorizan mis afirmaciones los casos concretísimos que a este respecto nos brindan Extremadura, Andalucía y Castilla. En la primera de las citadas regiones he podido comprobar antes y después del movimiento que la mujer realiza hasta las tareas conceptuadas más rudas. Incluso labran y siegan. Donde no resulta tan fácil la incorporación de la mujer a las faenas del campo— conviene no equivocarnos nosotros mismos— es en Levante, porque realmente, sobre todo en la provincia de Valencia, las mujeres veían siendo algo así como la aristocracia del campesinado español. En la vega valenciana se utilizaba a la mujer en las tareas secundarias de la agricultura, tales como la confección de la cebolla y la naranja, recolección de la patata y en algunas zonas, en la vendimia y recolección de aceitunas y algarrobas.

—¿Quiere decir con esto que no pueden dedicarse de lleno a los restantes trabajos del campo?

—De ningún modo. La situación que tenemos planteada de resultados del llamamiento de quintas y la reciente movilización de los campesinos para efectuar obras de fortificación, urgentes, y precisas, han desmembrado de brazos el campo en porcentaje tal, que el esfuerzo de la mujer en ese sentido es actualmente imprescindible y necesario.

Del «Boletín Oficial» de la Provincia

Curso para mecánicos de Aviación

El «Boletín Oficial» del día 2 del corriente, publica una Circular de Defensa Nacional, convocando a un curso de mecánicos de aviación, con arreglo a las disposiciones que en la misma se expresan.

Subvención al Conservatorio de Música de Castellón

El ministerio de Instrucción Pública ha dispuesto la concesión de 3.000 pesetas para el Patronato del Conservatorio de Música de Castellón, correspondientes a los dos primeros trimestres.

Delegación Provincial de Abastecimientos

En virtud de reciente disposición de la Dirección general de Abastecimiento, se pone en conocimiento de todos los organismos oficiales y comerciantes en general, que con la mayor rapidez posible deberán prestar declaración jurada a esta Delegación de las existencias de aquellos artículos de exportación, tales como azafrán, almendra, pulpas y pepita de albaricoque y melocotón. Con el fin de evitar posibles sanciones se recomienda el cumplimiento de esta disposición. Castellón 3 Junio 1938.

Nuestras armas potentes: UNIDAD Y RESISTENCIA

Premio justo al deber

Ha sido concedida la Medalla del Deber al jefe y a una operadora, de la Central Telefónica de Castellón

En el «Diario Oficial del Ministerio de Defensa» del 27 de mayo pasado, se concede la Medalla del Deber al jefe del Centro Telefónico de esta ciudad, don Serafín González Reverte, y a la operadora del mismo Centro, Angeles Sousa y Pérez de la Famosa, por su abnegado comportamiento, manteniendo el servicio telefónico entre los frentes y servicio de defensa de la capital, en momentos de grave peligro, renunciando a la protección de sus personas, antes que dejar el importante servicio que tenían a su cargo.

La heroica conducta observada por estos ejemplares funcionarios es justamente merecedora de la distinción de que las ha hecho objeto la República y digna de ser divulgada con elogio para que sirva de emulación y estímulo.

Antonio Mije, sustituye a Ballesteros en la dirección de «Mundo Obrero»

Madrid. — Ha cesado en la dirección del diario comunista de Madrid «Mundo Obrero», el camarada Manuel Martínez Araparrí; a treinta años de internamiento se ha condecorado a Eusebio García, por el delito de espionaje.

Condenado a veinte años de internamiento

Valencia. — El Tribunal Especial de Guardia número 2, ha condenado a 20 años de internamiento al vecino de Potries, José Vidal Moreno, que ocultaba mozos pertenecientes a las quintas últimamente movilizadas.

En la prueba se demostró que dicho individuo ocultaba en el monte a los mozos disfrazados de pastores y los dedicaba a guardar los rebaños que posee.

El espíritu del pueblo de Madrid es magnífico, dice Mariano R. Vázquez

Barcelona. — Ha regresado de Madrid, Mariano R. Vázquez. Contestando a preguntas de los periodistas ha manifestado que el espíritu del pueblo de Madrid es magnífico, tanto en el frente como en la retaguardia. La abnegación y el heroísmo se respiran por todas partes, el racionamiento se hace de manera admirable. Por mucho dinero que se tenga no se adquiere más que lo que a cada uno le corresponde. Idéntica situación de heroísmo y de entusiasmo apreció en Levante donde tan duramente se lucha.

Valencia crece en nuestra guerra como un gigante. También estuvo en Valencia donde apreció que los bombardeos del enemigo son negativos para él. En todas partes los campesinos trabajan con verdadero entusiasmo para salvar las cosechas. No es posible dudar de la victoria cuando se vé este panorama.

Reunión del Comité Nacional de la C.N.T.

Barcelona. — Se han reunido el Comité Nacional de la C. N. T. El Secretario informó de su visita a las regiones de Levante y Centro, donde cada vez es mejor el espíritu y la combatividad de nuestros hombres.

También informó de la marcha política y social. Se acordaron algunos informes incluso el del Pleno regional de Aragón. Se acordó un orden del día para el Pleno nacional de regionales de carácter económico.

Invitación a la C.G.T. francesa, para que visite España

Barcelona. — En la reunión semanal ordinaria de la Ejecutiva de la U. G. T., se dió cuenta de gran número de asuntos de trámite.

Se acordó felicitar al señor Jouhaux por la posición mantenida en Oslo y por su campaña constante de adhesión a la España republicana.

Teniendo en cuenta los esfuerzos y sacrificios de ayuda a España realizados por la C. G. T. francesa se acordó organizar un homenaje de gratitud al proletariado francés, invitando a delegaciones de la C. G. T. para que visite España, y sean huéspedes de honor de la U. G. T. española.

Es condenado a muerte por derrotismo, el director del Banco de España

Madrid. — Ha sido condenado a muerte por el delito de derrotismo, el director del Banco de España Manuel Martínez Araparrí; a treinta años de internamiento se ha condecorado a Eusebio García, por el delito de espionaje.

Se retira la minoría de I. R. del Ayuntamiento de Valencia

Valencia. — La minoría municipal de Izquierda Republicana se ha retirado del Ayuntamiento por incompatibilidad con el gobernador civil. En el asunto interviene el Frente Popular.

Los verdaderos voluntarios. Un concejal laborista viene a luchar a nuestro lado

Barcelona. — Ha llegado a España para ingresar en el Ejército Popular con permiso de su organización, el concejal laborista de Liverpool, Mr. Jones, miembro destacado del Sindicato de Transportes.

Es portador de un mensaje del Partido laborista y del Sindicato de Transportes, de simpatía para la causa del proletariado español, lamentando que la actitud del Gobierno inglés impida a los obreros enviar únicamente adhesiones con la esperanza del triunfo.

Se reúne la Comisión de Negocios extranjeros

París. — El señor Bonnet informó ante la Comisión de Negocios extranjeros de la Cámara acerca de las negociaciones con Roma y situación de Checoslovaquia, refiriéndose también al conflicto español y bombardeo de ciudades abiertas.

En el comunicado de esta reunión se dice que en lo referente a España la política de Francia sigue siendo de no intervención. Espera que los acuerdos de Londres puedan ponerse en práctica.

Dió cuenta de las protestas hechas al rebelde Franco por la violación del territorio de Cerbere y protesta contra los bombardeos de ciudades abiertas.

Se examinó una moción de los comunistas proponiendo se establezca el libre comercio de material de guerra con España y oponiéndose al establecimiento del control internacional en los Pirineos. La proposición fué rechazada por catorce votos contra cuatro y nueve abstenciones. Votaron en contra algunos radicales socialistas y se abstuvieron varios socialistas y radicales socialistas.

Asamblea de los Delegados de Comités de Vecinos

EL DOMINGO 5. A LAS 6 DE LA TARDE, en el local de costumbre, se celebrará una REUNION DE LOS DELEGADOS DE COMITES DE VECINOS, para tratar del racionamiento, por los Comités, de algunos artículos. Ruegos y preguntas.

Por el Consejo Municipal: El Delegado General, FARRUENA

C. N. T. - A. I. T.

Federación Local de Sindicatos Unicos de Castellón. Consigna firme para todo confederado: ¡Fuera la semana inglesa!

(Viene de la primera página).

retaguardia y del ritmo que esa moral aplique a la producción.

¡Fuera la semana inglesa! Por inhumana, porque resta energías, porque establece parias y privilegiados, porque crea un parasitismo que sólo puede tener sanción en las trincheras. La C. N. T. lanzó hace tiempo, y públicamente, la consigna, ¡fuera la semana inglesa! Pero es preciso que analicemos otro aspecto del hecho. Los que practican la semana inglesa lo hacen sin comprender que merman esfuerzos a la guerra, o lo hacen para que no se descubra que carecen de trabajo suficiente, porque producen en una industria superflua?

La organización confederal estudia ese caso, que ya preocupa al Comité nacional de Enlace U. G. T. y C. N. T. Las industrias que no ofrezcan utilidad manifiesta para la economía de guerra, deben desaparecer; las industrias fundamentales y con insuficiencia de primeras materias o de brazos expertos, tienen que recibir el apoyo oficial que les permita rendir con ritmo de combate. Y todo eso tienen que relacionarlo los comités de economía que la C. N. T. ha creado, únicos que pueden distinguir, sin egoísmos de grupo o de industria, cómo tienen que ayudar a las que producen, cuáles resultan inútiles para la guerra y para la retaguardia y la manera de orientar toda la industria hacia la economía que necesitamos para triunfar sobre el fascismo. Esos organismos de enlace y de relación de industrias, de creación

de una economía de guerra, a la que hay que supeditar todo, serán los auxiliares más capacitados para el Gobierno y las autoridades todas, y ellos terminarán con la semana inglesa, contra los que no aportan esfuerzos y energías sobrantes y con el desbarajuste de una economía que niega brazos a los frentes y no sirve con eficacia a la victoria.

Pero para todo esto no bastan propagandas espectaculares, con elementos vestidos siempre con traje de domingo, sino que para convenir a las masas se les tiene que hablar con actos de moral, con ejemplos, pues no basta que al obrero manual se le exija que hay que intensificar la jornada mientras hay quien no hace más que cuatro o seis horas de oficina, y quien no hace nada como antes.

¡Todos a trabajar! ¡Todos a intensificar la jornada! ¡Todos a responsabilizarse de la victoria o de la derrota sobre el fascismo! ya que para todos es, así piensa la C. N. T., así piensan los trabajadores, y así entendemos que se debe de hacer propaganda.

Por la Federación Local de Sindicatos Unicos de Castellón, El Secretario, V. BELLMUNT

CONSEJO MUNICIPAL

Reparto de arroz y alubias

Mañana se efectuará un reparto al vecindario, de arroz (200 gramos por persona) y judías en la misma proporción.

Para ambos repartos, regirá el ticket número 42 solamente.

Epizootia

Se ha declarado como zona infecta de viruela del ganado lanar, la masía «Abuelos» y como sospechosa el «Barranco de la Magdalena» y la partida de «Ramell» de este término municipal, habiéndose adoptado las medidas sanitarias propias del caso.

AÑO XLII Núm. 1

Ante iD Para

No preferir poco nos dejara que, sobre estaba destruido guardia facción Hemos de Nuestra victoria un Ejército que una alta mortandad. Con un nes cuando es ordena. Nuestra patria, en peligro Nacional a la ademas, contra Mas sería toria. Además nuestro glorio uno de los fa vencer en la La situac gua a que se ce, se ha lan el aparato gu apoderarse de Por tierra per nuestros ia que le ext Es la hor de acción sup NUEVA CARA Y para ello, v roicos de Cast eficaz, hay q nuestras carre autoridades voluntarios ú y material ne líneas de trin bles; construy qué necesitan mismas piedra ¡PARAR hogares, por viene para se nando!... ¡PARAR con voluntad dido en patri ¡PARAR otros también trincheras y l enemigo con s la independen

En el Este energía l ocupadas madura. dromos

Barcelona. guerra: ESTE.—En fue ayer rotu zado un nuev a nuestras pos D'aolo. LEVANTE. prosiguieron s ques a los di de este frente